

**A Bíróság (nagytanács) 2016. szeptember 13-i ítélete (az Upper Tribunal (Immigration and Asylum Chamber) London [Egyesült Királyság] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Secretary of State for the Home Department kontra CS**

(C-304/14. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Előzetes döntéshozatal — Unió polgárság — EUMSZ 20. cikk — Kiskorú, uniós polgár gyermek eltartásáról gondoskodó harmadik állambeli állampolgár — Tartózkodási jog abban a tagállamban, amelynek a gyermek állampolgára — A gyermek szülőjének büntetőjogi felelősségét megállapító ítéletek — A szülőre vonatkozó kiutasítási határozat, amely az érintett gyermek közvetett kiutasítását eredményezi)*

(2016/C 419/03)

Az eljárás nyelve: angol

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Upper Tribunal (Immigration and Asylum Chamber) London

**Az alapeljárás felei**

Felperes: Secretary of State for the Home Department

Alperes: CS

**Rendelkező rész**

Az EUMSZ 20. cikket akként kell értelmezni, hogy azzal ellentétes egy olyan tagállami szabályozás, amely azt írja elő, hogy e tagállam területéről egy harmadik államba kell kiutasítani e harmadik állam olyan állampolgárát, akinek büntetőjogi felelőssége megállapítást nyert, jóllehet ő egy kiskorú gyermek felügyeletét ténylegesen ellátó személy, amely gyermek e tagállam állampolgára, és születésétől fogva ott él anélkül, hogy szabad mozgáshoz való jogát gyakorolta volna, amennyiben az érintett kiutasítása e gyermek számára az Európai Unió területének elhagyásával járna, megfosztva őt ekként az őt uniós polgárként megillető jogai lényegének tényleges élvezetétől. A tagállam mindazonáltal, kivételes körülmények között elfogadhat kiutasító intézkedést azzal a feltétellel, hogy az harmadik állam állampolgárának olyan személyes magatartásán alapul, amely e tagállam társadalma valamely alapvető érdekének valódi, közvetlen és kellően súlyos veszélyeztetését valósítja meg, és hogy a különböző fennálló érdekek figyelembevételén alapul, aminek vizsgálata a kérdést előterjesztő bíróság feladata.

<sup>(1)</sup> HL C 315., 2014.9.15.

**A Bíróság (harmadik tanács) 2016. szeptember 15-i ítélete (a Curtea de Apel București, a Curtea de Apel Oradea [Románia] előzetes döntéshozatal iránti kérelmei) – SC Star Storage SA kontra Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Informatică (ICI) (C-439/14), SC Max Boegl România SRL és társai kontra RA Aeroportul Oradea és társai (C-488/14)**

(C-439/14. és C-488/14. sz. egyesített ügyek) <sup>(1)</sup>

*(Előzetes döntéshozatal — 89/665/EGK és 92/13/EGK irányelv — Közbeszerzési szerződések — Jogorvoslati eljárások — Az ajánlatkérő aktusaival szembeni jogorvoslati lehetőségek elfogadhatóságát „helyes magatartási biztosíték” nyújtásától függővé tevő nemzeti szabályozás — Az Európai Unió Alapjogi Chartája — 47. cikk — Hatékony jogorvoslatihoz való jog)*

(2016/C 419/04)

Az eljárás nyelve: román

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Curtea de Apel București, Curtea de Apel Oradea